MAR 2 2 2007
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library

新聞提要

大陸股匯雙飆 滬股上3000點 (A8)

世界日報
出版及承印者:世界日報社 業務部:(416)778-0888 FAX:778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:778-4899
415 EASTERN AVE.TORONTO ONT.M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com
10763
售50¢ PER COPY

新聞提要
台灣國語將成歷史名詞(A3)
世界華人盛典楊振寧成就獎(B1)
修憲公投綁大選?行不通(A15)
假鈔風暴小商戶拒收金牛(A21)

新預算案持平 化解提前大選危機

著眼討好中低收入城郊居民 獲魁北克省政團認可 自由黨新民主黨例牌反對

⬆昨天公佈聯邦預算案,財政部長弗萊爾堤在記者會上發表談話。雖然各方對該預算案反應不一,但外界廣泛認為將有望獲國會通過。 (加通社)

【本報綜合報導】哈珀保守黨政府昨天公佈了一份顯然著眼於討好城郊居民的財政預算案,與去年那份爲求息事寧人而「天女散花」「雨露均霑」式的預算案大相逕庭。

在財政部長弗萊爾堤公佈這項預算案後,自由黨和新民主黨立即表示反對,但拜該預算案承諾爲魁北克省增加巨額撥款之賜,已暫時獲魁北克省政團認可,所以因預算案無法獲國會通過,而導致保守黨少數政府垮台,隨之提前舉行大選的危險,並非一觸即發。

昨天之前,外界一直在揣測,有可能因爲哈珀的少數政府提交的預算案無法得到在野黨贊同,觸發政府倒台和提前大選,而事實顯示保守黨政府有針對性的預算案,化解了這種潛在危機。

可是,弗萊爾堤的這份預算案的支出和減稅措施,大多數集中在城郊居民身上,而這種地區的選民正是保守黨賴以勝選,乃至成爲大多數政府的希望所在。政治觀察家們認爲,這仍舊是一份爲今年內舉行大選而編列的預算案。

子女免稅額最高310元

新預算案最與衆不同之處,是給予每名未滿18歲的子女2000元的免稅額,他們的家長因此可獲減最高爲310元的所得稅,如果家中有兩名未成年的子女,即可每年獲減稅620元。顯而易見,這對城郊地區大量的傳統四口或者五口之家選民,自然很有吸引力。

另外兩類獲益的家庭是依賴退休金生活的老人、有工作的低收入家庭。這份預算案建議在老人家庭中實施「夫婦共同報稅」制度,亦即夫婦作爲一個報稅單元申報所得稅,這有助於收入懸殊的老人家庭節稅。聯邦政府又打算通過提供工作所得稅福利(working income taxbenefit),促使低收入者擺脫社會福利金。

這些都是哈珀政府希望在大選中能夠助保守黨人一臂之力的選民群。

15億重金砸環保減污染

弗萊爾堤的第二份聯邦預算案另一個特色是,在最時髦的環保方面著墨很多。除了一下子拿出15億元用於減少污染和削減溫室氣體排放量,又承諾爲購買環保型汽車的消費者免稅,同時以懲罰性稅收,作爲迫使汽車製造公司生產更多節能型汽車的手段。

在最令聯邦政府頭痛、安省和魁省等大省抱怨多年的「聯邦、省級政府財政收入不平衡」問題上,弗萊爾堤此次也大開善門,同意先拿出約10億元分給各省。用弗萊爾堤的話說就是,「結束爲此再爭執不休。」他又說:「我們終於拿出了解決辦法。解決這個問題的代價是高昂的……可是遲早要解決。」

撥6億縮短醫療輪候時間

聯邦政府也再度出錢解決重要醫療服務輪候時間太長的「痼疾」。依據新預算案,凡是在癌症、心臟、剝離白內障、人工關節置換手術和核磁共振等診斷方面,根據聯邦政府標準作出縮短輪候時間具體保證的省份,即可在今年分享一次性的6億1200萬元的額外健保服務撥款。

聯邦自由黨領袖狄安對弗萊爾堤這份自吹自擂的預算案嗤之以鼻,將之貶低爲「從未見過用這麼多錢辦這麼少事的預算案。」

狄安又提醒人們說,保守黨去年初上台執政後,削減了很多托兒服務、健保福利和給省級政府的撥款、環保支出,現在只是彌補從前削減掉的東西而已,有什麼值得吹噓的?

聯邦新民主黨領袖林頓也與狄安意見一致。林頓表示:「像這麼一份預算案,意味著的就是加拿大貧富兩極化進一步擴大。這是一連串的倒退……就像是廚房餐桌上只剩下一點麵包屑,而又獲大幅度減稅的大公司會議室長桌上則堆滿了美食。」

在反對黨中,只有魁北克政團表示可以接受保守黨政府的預算案。魁北克政團領袖杜塞佩說,雖然他對該預算案的某些部份感到關切,可是它回應了魁北克政團一直呼籲解決的兩級政府財政收入不平衡問題,因此該黨打算支持新預算案。

如果得到魁北克政團的支持,保守黨政府便有足夠的票數讓預算案贏取國會的表決,從而有望避免視前在春季舉行大選。

(相關報導見A3、A5、A14)

根據聯邦2007年度財政預算案建議實施的減稅計畫,給本各類家庭及收入水準民衆帶來的節稅實惠為:

家庭類別	實際節稅金額
夫婦均工作年收入8萬元的四口之家	620元
夫婦中只一人工作、年收入5萬元的四口之家	829元
年收入1萬2833元以上的單身	0
夫婦均工作年收入2萬1167元以上、但無子女	0
須贍養一名子女年收入2萬元的單親家庭	334元

保守黨政府在新預算中向各省總共增加6億元健保撥款。但爲了拿到這筆錢,所有省份必須制訂切實計畫,對至少一個關鍵診療項目輪候時間進行限制。

安省將可得到2億550萬元,魁省將可得到1億2560元,連彈丸之地的愛德華王子島省也可得到1210萬元。

保守黨此前一再拒絕對各省健保進行額外撥款,要求地方政府自行承擔將病人送到省外就診的費用。此次撥款可視爲一種妥協。

所謂關鍵診療項目,包括癌症治療、心臟病治療、白內障治療、關節置換手術和核磁共振診斷。

最新的健保撥款得自聯邦政府2006年至2007年度的預算盈餘。各省在保證兌現輪候時間限制後,可自由動用這筆錢。

除了上述6億元,保守黨政府還將撥款4億元,用於加拿大健保電子資料庫Canada Health Infoway的建設,爭取早日實現全國病例的電子化。

哈珀政府還宣佈撥款3億元,在各省推行婦女HPV疫苗注射。這種做法和美國保守地區的態度迥異。由於這是一種性傳播疾病,美國南部地區不願動用公帑推行疫苗注射。政府的最新宣佈,凸顯加拿大保守黨在社會問題上比美國保守勢力要進步得多。

保守黨政府在昨天的預算中宣佈向全國高等教育撥款8億元,不過各省在和聯邦政府討論撥款用途後,才能拿到這筆錢。預計撥款將在明年兌現。

這筆撥款將把聯邦政府的高等教育撥款提高40%,到32億元。預算說,全國高校的教育質量都將因此提高,家庭不富裕的學生也可獲更多資助。學校硬件將因此增強,課堂規模則將相應縮小。

聯邦政府還在預算中增撥研究生獎學金和研究經費,聯邦獎學金名額將從4000個增加到5000個。後續的3500萬元撥款將進一步擴大受惠人數。

全國七家研究中心將得到1億500萬元研究經費,國家醫學研究所、國家自然科學和工程理事會和國家社會人文研究理事會將分享額外8500萬元撥款,吸引更多的外國學者。

4000元的註冊教育儲蓄計畫限制將被取消,但家長終生投入則不可超過5萬元。

政府還將在兩年內撥出200萬元專款,吸引外國學生。學生貸款也將有所調整。

兩級政府財政分配不平衡 (財政LOGO)

爲了解決兩級政府財政分配不平衡的問題,聯邦政府將在7年內撥款390億元,用新的撥款計算方式,使各省得到更多高教和基礎建設經費。

魁省是新計算方法的最大受惠者,沙斯卡其旺省所獲則最爲微薄。

保守黨政府將每年撥款總額提高10億元。撥款總數的提高在衆人意料之中,但這筆款項如何在各省間分配的問題依舊,預計地方政府將在未來幾年內繼續就此問題爭論不休。

聯邦新預算案

市府：很傷心 省府：笑開懷

未扶持市鎮 苗大偉失望 安省獲大筆撥款 財政廳長稱謝

【本報綜合報導】多倫多市和安省政府對昨天公布的聯邦預算反應迥異。多倫多市長苗大偉表示「極爲失望」，指責哈珀政府不重視大城市發展，但安省財政廳長索巴拉則對保守黨政府表示感謝，稱安省可以拿到更多錢，投入社會福利項目。

在預算公布之前，苗大偉一度抱很高期望，指望拿到更多公交撥款，結果卻發現空等一場。他在接受加拿大電視台採訪時說：「所有西方國家的聯邦政府都向大城市撥出專款，用於發展大眾捷運，但哈珀政府卻沒有延續去年的撥款，走上倒退之路。」

苗大偉對聯邦政府繼續向地方撥出汽油稅表示欣慰，但說，在其它方面，多倫多市沒有受到照顧。他說：「人口調查顯示，城市人口越來越多。城市經費不足，才是所謂財政分配不公的核心內容！」

苗大偉還曾指望聯邦政府從六分錢的貨服稅（6%GST）中拿出一分錢，用於市政建設，但結果也是「水中撈月」，空歡喜了一場。他特別強調，聯邦政府和省府將不少社會福利項目轉嫁到市府肩頭，致使多倫多市入不敷出，目前債務已經高達26億元。

多倫多上週五宣佈60億元輕軌計畫，希望在15年內建成120公里新的軌道。市府預算中沒有多餘的錢實現這一計畫，市府因此仰賴省府和聯邦政府伸出援手。

哈珀本月早些時候倒確實宣佈向多倫多公車局撥款9億6200萬元，將士巴丹拿地鐵線延長到旺市，提高多倫多郊區的大眾捷運系統。

和多倫多相比，昨天的預算使安省政府盆滿缽滿，滿心歡喜。預算包括32億元向各省省府撥出的社會福利項目款項，省府高等教育、廉價房和基礎設施都將因此得到強大經濟後盾。安省的聯邦撥款將上升11億元，從2006年至07年度的110億6500萬元提高到120億7600萬元。明年的撥款將再增加12億3000萬元。

預算還宣佈向安省增撥1億元日托經費和3億元高教經費，加上最近宣佈的5億元火力發電廠關閉費用，安省今年可謂有「大豐收」。

財政廳長索巴拉說:「我要親自向弗萊爾堤先生致意，感謝他對本身低收入家庭的幫助。」

最近的民調顯示，民眾希望政府增加社會福利撥款，而不要全面減稅。

安省保守黨黨魁莊德利要省長麥堅迪「精打細算」使用新的聯邦撥款。他說：「麥堅迪喜歡大手大腳，結果人們卻看不到實效。」他暗示自由黨省府會四處發散新拿到的錢，以此收買選票。安省省府後天將公布本省預算。

確定施惠對象 爭取選票

總理財長決定避開全面減稅 新預算案確定討好中產家庭

【加通社多倫多電】爲了制訂聯邦預算，總理哈珀和財政部長弗萊爾堤早就展開調查，確定預算施惠對象，以此爭取選票。

昨天轟轟烈烈推出的預算顯示，高收入中產家庭和藍領勞工家庭由於積極投票、選舉能力強，成爲保守黨政府討好的對象，而對政治缺乏的城市青年階層，則沒有受到重視。

哈珀從澳洲總理霍華德處多有借鑒。霍華德的競選策略核心之一，是重視那些積極參加社區活動、熱衷投票、對選舉結果有影響力的所謂「鬥爭性強的選民」。

一個保守黨官員說:「哈珀總理和弗萊爾堤在過去幾個月裡進行了一系列重要談話。」這些談話最重要的一個問題是，預算將實行全面減稅，還是針對家庭進行減稅？討論的結果是：兩人決定避免全面減稅，而把注意力集中於部分人口。

經濟學家普遍認爲，全面減稅對整體經濟作用最好，但這種做法的缺點是，施惠面過廣，個人受惠因而有限，政府難以討好選民。

這位保守黨官員說:「哈珀很快就敲定針對性減稅的方針，因爲這麼做的好處太明顯了。」

按照新預算，普通家庭每個孩子每年可得到最多310元的免稅額。共有300萬加拿大人將受惠於這一政策，加上教育儲蓄計畫，保守黨重視家庭建設的用意昭然若揭。

分析後不難看出，新預算對有兩個子女、夫妻雙方只有一人有穩定收入的家庭最爲有利。儘管保守黨沒有如一些人預期的那樣推出收入均分計畫，但通過免稅額調整來鼓勵婦女留在家中照顧孩子。

此外，按照現在計畫，家長每向教育儲蓄計畫RESP投入2000元，可從政府處獲得400元補貼。按照新預算，政府補貼將提高到500元。補貼總額上限也從4萬2000元提高到5萬元。

保守黨政府還通過提高低收入者免稅額的方式，鼓勵領取福利金者打工。按照新預算，年收入1萬4000元以下的家庭，免稅額爲1000元，年收入9500元者，免稅額爲500元。預計將有6萬人將因此重新進入勞動力市場。

喪偶的老年人此次也沒有被排斥在政府的計畫之外。新的預算允許老人最晚從71歲起提出RRSP，現在推遲兩年。如果老人需要長期護理，其家人亦可參加註冊殘障儲蓄計畫。

新的預算還給予節能汽車、農民、卡車司機和小型企業稅務優惠，但中高收入的城市青年則沒有享受到多少實惠。民調顯示，這類人口往往對選舉不感興趣。爲了爭取新民主黨支持，哈珀在預算中加入節能汽車退稅和對亞伯達油田徵稅等環保內容。如此一來，哈珀政府挺過對預算的信任投票機率大大提高。一旦大選召開，對全國受惠的家庭也有號召力。

▲綠色和平抗議示威，圖爲其中一人被警方逮捕。 (加通社)

評論

新預算案奧妙何在

其實這是一份平淡無奇的預算案，最精彩之處，也不過是透過瞻養子女減稅額，讓一戶人家整年才節省那麼區區數百元的稅金，很小兒科的。要是硬要說有啥奧妙，那就是這個平庸的預算案，沒有令人特別激動，也不會令人特別失望，所以，各人不用操心準備提前在春季大選了。

財政部長弗萊爾堤前天便拍胸脯保證，這是一份人人可以接受的預算案，保守黨政府無意在裡面塞入絕對難以讓在野黨接受的內容，以此誘發一場提前到來的大選。昨天，他果然說到做到。

雖然，以哈珀爲首的聯邦保守黨政府一再爲大選預作各項準備，甚至爲保守黨籍議員、議員候選人及黨工開辦選舉訓練班，最近一系列民意調查也顯示在民意支持率方面，保守黨領先其主要對手自由黨，可是領先幅度有限，僅數個百分點，而且支持率始終低於使保守黨能夠奪得國會過半議席的40%。如果費盡心機、折騰了半天，最後即使再度勝選，可仍舊是個像現在一樣的少數政府，又何苦呢？以此觀之，弗萊爾堤不想藉昨天的預算案刺激在野黨，不是保守黨政府厚道，實在是無益多此一舉，不如善用這份預算案再深耕一番，一方面等待時機，一方面設法爭取更多的支持者。

對每天總心積慮想拉保守黨政府下台的自由黨而言，在環保、解決聯邦、省級政府財政收入分配不平衡、健保撥款、減稅等自由黨關切事務上均有著墨的預算案，實在也不算太「離經叛道」，因此很可能勉強任其過關。作爲國會第一反對黨領導人的自由黨黨魁狄安，自然要「反對」一下，但從他那蒼白的批評看，這只是履行一下反對黨的職責而已，他並未對政府的預算案厭惡到絕對無法容忍的地步。再說，即使自由黨有能力糾合所有在野黨搞垮哈珀政府，以目前的民意狀況，自由黨也無力取而代之，狄安反而可能因選敗而丟了來之不易的黨魁寶座。

從各方面的跡象分析，在魁北克政團認可政府預算案情形下，保守黨政府的預算案付諸國會表決時，自由黨必將聯合新民主黨投反對票，但前提是避免預算案遭國會否決引發大選。

那是不是這份預算案真的可以付諸實施了呢？也不盡然，如果未來民意取向發生有利於自由黨的變化，還是有可能在今年之內隨著保守黨倒台而提前舉行大選，這就是爲何弗萊爾堤要未雨綢繆，新預算案充滿拉票色彩的緣由。 （司徒偉群）

綠色和平抗議示威 總理官邸門口塞車

【加通社渥太華電】五名綠色和平組織的示威人士，昨（19）日用鐵鍊將自己鎖在渥太華 Sussex Drive 24 號總理哈珀官邸的鐵門上，經一番周章才被解下，旋即被警方逮捕。

哈珀辦公室的一名發言人表示，這場鬧劇登場時，哈珀早已離開官邸抵達辦公室，以準備在國會宣佈政府預算的致詞內容。

皇家騎警警佐海利指調查人員正考慮對這五名示威人士，提出從事惡作劇擾亂公共秩序的指控。這些示威者屬於一個抗議政府不履行京都議定書規定的團體。

皇家騎警在據報趕到現場時，曾試圖將這五人鎖在鐵門上的鐵鍊解下，但折騰一陣卻徒勞無功，只得通知特勤單位攜帶特殊工具前來，才將鎖住五人的鐵鍊剪斷；由於該事件引起經過車輛的注意，官邸附近交通因而壅塞了超過兩個小時，直到快近中午時，一切才恢復正常。

新聞側寫

回教的問題

伊拉克戰爭已經進入第五年，舉世都有反戰活動，譴責美國的伊拉克戰爭，並指今天伊拉克的局面比撒丹在位時還要壞。指布希總統要爲伊拉克人民痛苦負責。

今天伊拉克的局勢確實很差，但不能說是伊拉克戰爭之錯。今天伊拉克的亂局是什葉派與順尼派的廝殺，如果要找罪魁禍首，不應當是美國，而是回教派系鬥爭。我們要解決的是，找出回教的問題，而不是繞著樹林亂打，就是不敢打紅心。

有人認爲，如果美國不攻打伊拉克，就不會有今天的亂。這是鄉愿的說法。大家可能忘了，或是故意不記得，戰前伊拉克有一個獨裁者，他用族裔情結壓制國內另外兩個不同的宗教及民族團體。幾百幾千的異族被他用毒氣殺死，幾百幾千的青年男子被綁架拉夫做爲戰爭砲灰，不服從的就以亂葬岡方式集體活埋。他縱容自己的家人親戚近身及侍衛隨街拉走自己喜歡的女人，然後將她們的丈夫活活打死。這個獨裁者窮兵黷武，公然出兵吞併另一個國家。這個獨裁者鼓勵回教徒對以色列進行恐怖攻擊，對每一個自殺炸彈者的家人給於五萬元美金的獎勵，視國際法律、視公理正義於不顧。

而伊拉克戰爭就消滅了這一個獨裁者，擊垮了這一個政權。如果說戰後伊拉克沒有和平，要找原因應當是回教間爲什麼有這樣的深仇大恨？

但是今天的主流輿論諱疾忌醫，沒有人敢提回教有任何問題，或是回教徒爲什麼要在全球各地發起不斷的恐怖破壞行爲。如果有任何人提起回教有任何缺陷，就會被指爲宗教歧視，是違反多數現代國家的憲法精神。記得九一一事件發生後，美國總統布希第一個行動就是前往一個伊斯蘭寺廟，並在演說中強調：伊斯蘭是好的宗教，與恐怖行爲無關。布希當時的行動獲得一致好評，但也點明了整個問題的核心：沒有人敢面對問題。

但是自九一一以來，回教恐怖份子一而再再而三的發起恐怖行動，同時繼續在中東，在歐洲，及在東南亞製造恐怖。是不是到時候了，正視一下回教引起的問題？即使這是一個偉大的宗教，是不是有野心家利用這個宗教達到自己的目的？是不是有大批愚蠢的教徒被人以伊斯蘭教義利用做壞事？如果這個宗教這樣好被利用，是不是應當由回教徒自己內部檢討反省？

今天的反戰者攻擊布希的伊拉克戰爭，顯示出自由主義者一貫的立場：柿子挑軟的捏，欺軟怕硬。最後倒霉的是眾人自己。 (袁曉輝)

省府設網站 追討子女撫養費

民眾協查 五名父親曝光

【加通社多倫多電】安省政府昨天表示，安省將那些不願支付子女養育費的父母親的名字公布網上，多虧一些熱心人將他們的照片張貼在網站上，目前已有5名賴帳不還的父親被追索到。

但有批評人士稱，政府不應高興得太早，應該在那些人兌現該支付的養育金之後，才能慶祝這種做法的成功。

省社區和社會服務廳長梅尼爾說，政府網站「好父母付錢（Good Parents Pay）」上月點擊率幾乎達到1700萬次，公眾中有約200個人提供線索。她說：「這個網站獲得成功。我們向那些賴帳不還的父母傳達一個清楚的信息，我們會找到你們，我們要讓你們的孩子得到他們應該得到的養育費。」

目前網站上公布了這些人的照片及個人資料如名字、年齡、體貌特徵、職業和最後知道的地址。

但批評者對政府目前取得的成果不以爲然，他們認爲，找到這些人是一回事，讓他們真正付費又是另一回事。新民主黨人普魯說：「配偶和孩子需要的事行動，而不是一個沒實際價值的網站，今天政府宣佈的沒什麼實質內容。」

政府說將一次張貼25個人，三個月後或當事人同意支付以前的賴帳後再撤換下來。

家庭責任辦公室（Family Responsibility Office）稱，現在有約18萬8000個這類案子。安省目前有13億這類欠款，網站公布名字只是政府的辦法之一，其他辦法包括收繳護照和吊銷駕駛執照。

多倫多五湖學院
The Great Lakes College of Toronto
關懷學生 大學保証
四月爲期 最後衝刺
2007年4月11日－2007年6月13日
⇒30年校史，獨立校園是信譽和穩定
⇒安省教育廳批准在中國設立多所合作中學，並頒發安省中學文憑
⇒逾萬名畢業生進入美加大學
⇒靈活方便的六學期制，最快時間進入大學
⇒ESL，托福，安省10-12年級，大學預科課程，文、理、工、商兼有，冬夏令營游學培訓
⇒大專轉大學：有薪實習專業
⇒特設簽証學生獎學金計劃

多倫多校園：323 KEELE STREET, TORONTO, ONTARIO M6P 2K6 CANADA
寶文萊校園：2020 LAMBS ROAD, BOWMANVILLE, ONTARIO L1C 1K5 CANADA
網址：www.glctschool.com E-mail:query@glctschool.com
電話：(416)763-4121 傳真：(416)763-5225
招聘世界各地代理

CRUISE HOLIDAYS
CRUISE HOLIDAYS OF NORTH YORK
郵輪假期
TICO #50014242
15 NORTHTOWN WAY, UNIT 30 NORTH YORK, ONTARIO M2N 7A2
TEL:416-229-6688
代理世界各種郵輪：
PRINCESS OCEANIA CRUISES Carnival CUNARD CRYSTAL NORWEGIAN

NCL-JEWEL 12天埃及，愛琴海之旅
(土耳其伊斯坦堡-希臘雅典)
出發日期:5月19日
內艙雙人房:每位加幣$1490.00(包所有稅項及接送，機票另計)

SERENADE OF THE SEAS 7天阿拉斯加
(溫哥華來回)
出發日期:2007年6月2日
內艙雙人房:每位加幣$930.00(包所有稅項，機票另計)

CROWN PRINCESS 2006年新船
9天東加勒比海 (紐約來回)
出發日期:2007年5月21日
內艙雙人房:每位加幣$1490.00(包所有稅項，接送及機票)

STAR PRINCESS 10天北歐
(哥本哈根來回)
出發日期:6月11/21日
內艙雙人房:每位加幣$1870.00(包所有稅項及接送，機票另計)

LIBERTY OF THE SEAS 2007年新船-全世界最大郵輪-16萬噸 7天西加勒比海
出發日期:8月25日
內艙雙人房:每位加幣$1650.00(包所有稅項，機票及接送)

SAPPHIRE PRINCESS 16天東南亞及中國
(曼谷-北京)
出發日期:11月18日
內艙雙人房:每位加幣$2600.00(包所有稅項及接送，機票另計)

SEA PRINCESS 7天伊比利亞插曲
(倫敦來回)
出發日期:9月15日-祗此一期
內艙雙人房:每位加幣$1270.00(包所有稅項及接送，機票另計)

GRAND PRINCESS 12天冰島，挪威及英倫三島遊 (倫敦來回)
出發日期:6月22日 祗此一期
內艙雙人房:每位加幣$2730.00(包所有稅項及接送，機票另計)

卑詩、華州居民互訪 擬免護照

可持新型駕照取代護照 預計明年1月開始實施

【本報編譯諸建平綜合報導】卑詩旅遊界一直擔心，2009年從陸路或海上進入美國需持護照的美國法律，將減少美國遊客到卑詩的數量，但本周晚些時候，這種擔憂可能會成爲多餘。

在華盛頓州長歌格莉（Christine Gregoire）的遊說下，美國國土安全部可能將免除華盛頓州居民實施這一新法律。歌格莉的政策顧問吉那塔（Antonio Ginatta）說，美國國土安全部長謝托夫（Michael Chertoff）周五將抵達華州，並可能簽署一項試驗計畫，即持新型駕照過境，取代護照。他表示，過去數月，國土安全部一直非常合作。「我們感到非常自信和樂觀，並在討論計畫中的最後一些細節」。

吉那塔表示，採用加強安全性的新駕照之後，華州居民將繼續到卑詩旅遊，因爲僅攜帶一種證件更爲方便。他還指出，辦理這種駕照的費用僅是護照的一半。

卑詩政府關係省務廳長范棟動說，若華州這項計畫得以實施，卑詩將執行用樣計畫。他說，一旦美方計畫確定和卑詩了解計畫的全部內容後，卑詩將推行相同計畫。

如果這項試驗計畫獲得批准，該計畫將於明年1月開始實施。

⬆哈珀宣佈補助環保車主者每人兩千元，卑詩省長金寶爾早在兩年前已宣佈類似措施。圖爲上周二哈珀（左）在金寶爾（中）陪同下參觀卑詩大學氫燃料電池研究中心。（李寧攝）

聯邦補助環保車 反應不一

環保團體：應鼓勵汽車工業升級 華人車商：對市場影響不大

【本報記者李寧溫哥華報導】聯邦預算案提出退款兩千元鼓勵民衆購買油電環保車，並針對每一百公里耗油量超過16公升的大型車製造商課徵四千元環保稅，環保團體對此表示歡迎，但認爲應該透過稅務手段提升汽車工業結構，華人車商認爲對消費者購車意願影響不大。

「綠色文化交流俱樂部」會長林聖哲表示，補助車主購買環保車，並對耗油量大的車種課重稅，爲劫富濟貧的作法，用意雖好，卻仍侷限於個人消費者層面，聯邦政府應該以財稅手段，全面鼓勵汽車工業升級，淘汰高耗能、高耗水、高污染的產業，以改善加國工業基本結構。

林聖哲建議從政策面擬定大企業節省能源計畫，並鼓勵節約能源產業在加國生根立足，並應終止補助亞省油商開採油砂，把全國納稅義務人的錢用於鼓勵環保的相關產業。

林聖哲認爲，提高大衆運輸系統的效率及適用範圍，鼓勵民衆少開車多使用捷運系統，遠比編列預算增建公路擴大交通聯繫網更爲重要。他強調政府應透過教育及社區宣導，讓民衆了解溫室氣體效應已不是少數科學家的臆測，而是眞實影響每一個人的日常生活及居住環境。

「我愛我車」經理謝瑞林指出，鼓勵購買環保車政策不會影響華人購車意願，除了華人車主對新型車輛接受度不高外，另一個原因爲油電環保車原廠保證期限爲三年六萬公里，除非業務或送貨用途，大多數華人車主平均一年開不到一萬公里，往往里程數還不到六萬公里保證期限已到期。

儘管環保車研發技術不斷創新，電池壽命仍然是許多車主擔心的問題，謝瑞林表示，車齡五到六年的油電車，在二手車市場幾乎沒有人敢估價，因爲不知道電池還能維持多久，一旦更換電池價格常高達四、五千元。對於精打細算的消費者來說，購買一輛狀況良好的二手車，是最經濟實惠的選擇。

聯邦政府針對每100公里耗油量超過16公升的車種，如大型SUV及悍馬H3，向製造商徵收每輛最高達4000元的環保稅，謝瑞林認爲對於華人汽車消費市場影響不大，SUV及悍馬排氣量約爲4000至5000cc.，一般華人家庭常購買的7人座休旅車（mini van）排氣量大多在3000cc.以下，因此受課徵環保稅政策影響的華人消費者應該微乎其微。

涉殺少女棄屍 父子遭起訴

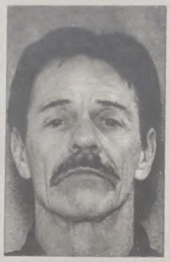
【本報訊】皇家騎警昨天表示，一對可能涉及一起少女遭殺害及棄屍案的父子已經遭到逮捕，並被控以一級謀殺的重罪。警方亦公布數張相片，希望喚起公衆回憶，幫助警方尋找更詳細資料。

2006年4月8日，兩名健行者於靠近希望鎮（Hope）的一礦坑區域發現一具人類遺骨，報警處理。經法醫及警方調查後，證實死者爲14歲少女艾肯（Chelsey Acorn），她自2005年6月5日離開寄養家庭後就再未出現，法醫亦證實艾肯於同年秋天遭殺害棄屍。

警方之後展開一項範圍由亞伯達省至溫哥華島的大範圍調查，並於上周五拘捕職業爲卡車司機的54歲男子威斯特（Jessie West），以及他22歲兒子莫爾（Dustin Moir）。警方未說明兩人犯案動機，但從被控一級謀殺，透露案情並不單純。

⬆遭殺害棄屍的少女艾肯。（皇家騎警提供）

⬆莫爾。（皇家騎警提供）



⬆威斯特。（皇家騎警提供）

周洪才：預算案 爲選舉鋪路

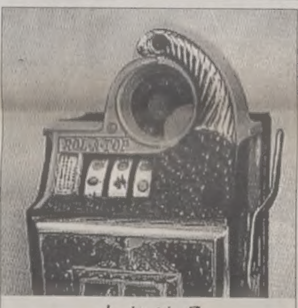
【本報記者吳祥光溫哥華報導】聯邦保守黨政府公布預算案，釋放政治利多。台加文化協會理事長周洪才認爲，這份預算案並未「劫富濟窮」，內容堪稱四平八穩，對選民相當友善，明顯帶有爲選舉量身裁製的意味。

周洪才指出，整體來看，哈珀政府編訂預算案給人的印象是：面對聯邦可能提前選舉的效應，儘量避免過度政治操作，試圖把倒閣和啓動大選的政治燙手山芋，丟給自由黨、新民主黨等在野主要政黨。

周洪才評估，如果在野黨現在眞的推動倒閣，對保守黨而言無異於「天上掉下來的禮物」。

據周洪才分析，目前加拿大經濟財政等利基條件穩定，民調對執政黨也有利，剛出爐這份預算料對保守黨帶來加分作用，反觀在野黨似乎只能在邊緣性或較尖銳的議題才能挑出毛病，形勢上難以撼動保守黨優勢。

周洪才表示，以具體預算項目而言，保守黨的減稅措施可望讓中低收入家庭得到一些實惠，另外，政府投入的環保經費總的來看不算多，有如杯水車薪，但提倡環保車的稅務優惠應具有指標效應。



失物協尋

⬆素里市一間民宅於上月底遭到數名賊人闖入偷竊，多件大型值錢財物紛紛失竊，損失可能超過萬元，民宅牆壁亦遭破壞。警方昨天公布一部份失竊物品照片，希望公衆協助指認，助警破案。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR™ Johnson & Johnson
質量：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新類電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall, Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609-3509

昱蒼居士
CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水，布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家
(山·醫·卜·命·相)
·多倫多多間銀行風水顧問
·加拿大多間企業財團風水顧問
(執業三十年，口碑徐傳)
·世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

黎宏俊 會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

正港的台灣新聞
盡在
世界日報 WORLD JOURNAL

B-CLASS
每月	首期
$319	$3,140
$360	$1,540
$400	$0
4.5% 36個月租期計算	

平治春季大優惠
全新 B-CLASS 免首月及第二個月付款

C280 AVANTGARDE Edition $43,500 $415 4.25%

R350 $62,900 $669 3.9%

平治現正舉行春季大優惠，一系列全新名駒可獲驚喜的優惠。在有限期內，租賃全新 B-Class 或新一代 E280 4MATIC™ 型號可獲免收首月及第二個月付款；C280 AVANTGARDE 創新版即時車有價值近$6000 免費升級設備；或以難以置信的價錢$669 起租賃平治 6 座位 R-Class 型號，請即前往就近的平治車行試車。

Mercedes-Benz
Toronto Area Retail Group www.mbtoronto.ca
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000
Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881
Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Midtown 849 Eglinton Ave E (416) 847-7400
Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322

搭乘
國泰航空公司
大韓航空公司
多倫多→亞洲班機
世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

中 海外認證改善 移民團體稱讚

聯邦撥預算 並將成立「轉介辦公室」有助提升競爭力

⬆圖左起：中僑行政總裁陳志勳、主席董建成，PICS行政總裁基爾、主任吉馬（Satbir Singh Cheema）。其中中僑互助會給予預算案「B」的評價，PICS則給七分。 （朱冠華攝）

➡新移民抵加最大挑戰，就為面對因認證而產生的就業困難，因此陳志勳認為「海外資歷認證轉介辦公室」為解決相關問題的良好開始。圖為就業展。 （吳祥光攝）

【本報記者朱冠華溫哥華報導】聯邦保守黨於昨日公佈的預算案中，除撥出經費予短期海外勞工及幫助留學生及外國技術勞工獲得永久居民身分，亦提出將成立「海外資歷認證轉介辦公室」（Foreign Credential Referral Office）。

移民服務團體中僑互助會對相關撥款表達滿意，認爲是踏出了成功一步。

中僑互助會行政總裁陳志勳表示，聯邦政府此次預算案特針對留學生及短期國外勞工部分提出相關撥款，將可解決部分問題，並將有助加國提升競爭力。

但留學生仍不具加國永久居民身分時的服務部分較爲欠缺。

與中僑互助會一同評論聯邦預算的「進步族裔服務社區協會」（PICS）行政總裁基爾（Charan Gill）亦認爲，海外臨時勞工應享受與本地勞工同等待遇。

陳志勳表示，欣慰看到政府注入資金，落實成立「海外資歷認證轉介辦公室」，爲此類工作踏出「好的開始」。

但他承認，這個辦公室無法提供實質的服務，而是將相關問題及要求轉介至省府負責單位。

這亦代表認證問題絕非僅爲聯邦或省所能單獨面對，而是雙方必須通力合作。

陳志勳指出，加拿大自身人口增長相當緩慢，尤其卑詩省於2010年前的勞動市場空缺須靠移民填補，因此移民安頓工作顯得相當重要。

他呼籲包括市政府的三級政要需充分合作，幫助移民抵加後可以儘早完成安家及就業。

自由黨投反對票 令人失望

●聯邦反對黨自由黨財政評論員麥家廉（John McCallum）對昨天的預算案大表失望，他認爲保守黨未能提出具有實質意義的減稅措施，也沒有前瞻性的經濟發展政策。

麥家廉說，自由黨將在眾議院投票反對這份預算案。

但是由於魁北克政團支持預算案，因此麥家廉承認自由黨無法藉預算案倒閣。

不過，麥家廉指出，對政府的不信心投票觸發點不是只有預算案，所以目前隨時召開大選的可能性仍然存在。

麥家廉援引卑詩省小型企業廳長陶比力的話表示，預算案缺乏專門幫助卑詩省的措施，同時魁省可獨享大部分的平衡轉移撥款，令西岸居民失望。

麥家廉批評保守黨爲了選票，制訂一份「霰彈槍」預算案，希望以魚絲撒網方式討好最多選民，結果卻是令多數人大失所望。

麥家廉說，預算案完全忽略了在求學中的大專生，以及原住民等有需要階層的利益。

此外，沒有吸納移民、尖端研究、全球暖化等重要領域的新計畫。

麥家廉擔心，保守黨政府的開支政策最後可能使國家回到赤字時代。

他說，他同意渥京繼續過去10年不斷減低國債的措施，但保守黨堅持要在2010年前進一步調降GST，使國庫每年損失60億元，長期來說是十分沉重的負擔。

聯邦預算出爐

卑憤分配不公 府會齊砲轟

【本報記者朱冠華溫哥華報導】保守黨聯邦預算出爐後，卑詩省府第一時間出聲痛批，認爲渥京不重視西岸利益。省新民主黨亦難得與省府意見一致，認爲此份預算案棄卑詩省民利益不顧。

省新民主黨財政評論員賴賜淳（Bruce Ralston）接受訪問時直指，保守黨預算案明顯具選舉考量，看似讓每一位國民雨露均霑，但卻完全漠視本省需要，全未回應金寶爾政府所提要求。他對於省府的強烈不滿之情表示「理解」。

而這亦反應於魁省獲得大筆撥款。賴賜淳認爲，哈珀已成功拉攏魁北克政團的支持，預算案應可無事過關，相信短期內不會出現大選。賴賜淳表示，以省的立場而言，包括低陸平原大眾運輸、危害山林的山甲蟲問題、兒童醫療照護的撥款都欠缺，亦代表省民希望的改善事項通通落空。

對於預算案提到成立「海外資歷認證轉介辦公室」（Foreign Credential Referral Office），賴賜淳認爲保守黨只是舊調重彈，並無新意。但他承認相關問題由來已久，因此正努力尋求解決方案。

改善基建住屋 蘇利文爭預算

【本報記者吳祥光溫哥華報導】溫哥華市長蘇利文表示，聯邦政府預算案增撥基建、社會住屋、戒毒輔導等經費，相信對改善溫市毒品、治安、交通有幫助，將繼續與省府、渥京協商經費分配，和積極爭取解決社會住屋、遊民等問題。

正在渥太華訪問的蘇利文昨天經由電話會議，說明對聯邦預算的看法。蘇利文說，基本上預算案爲溫市和大溫地區帶來一些好消息，譬如渥京承諾對卑詩省基建、社會住屋等項目提出撥款計畫，這是一個好的開始。

預算重魁北克輕卑詩

陶比諷國界止於落磯山脈

【本報記者李寧溫哥華報導】卑詩小型商業及庫務廳長陶比力（Rick Thorpe），對聯邦預算重魁北克輕卑詩省大表不滿，甚至以加拿大國界止於落磯山脈爲比喻，諷刺保守黨預算案對卑詩省著墨不多。

陶比力抨擊聯邦預算案，從競選角度爲出發點以買票方式討好選民，所謂新政府的保守黨作風與舊政府自由黨沒有兩樣。他認爲加國財政盈餘應該由全體國民分享，對預算案中幾乎沒有提及個人減稅政策感到失望。

保守黨預算案提供310元報稅寬減額給有18歲以下兒童的家庭，陶比力表示此政策爲好的開始，不過聯邦應該釋出更多善意，減輕一般家庭負擔，讓父母照顧兒童時沒有後顧之憂。

本次預算案絲毫未提困擾卑詩多年的山松甲蟲問題，以及社會經濟地位處於弱勢的原住民。聯邦該如何支持協助原住民爭取公平合理待遇的相關議題也付之闕如。

溫貿會評分「C+」 勉強及格

● 溫哥華貿易理事會（Board of Trade）昨天只給聯邦預算案「C+」的評分，比去年的「B+」下降一級，顯示商界對這份預算案不大滿意。

總的來說，溫貿會認爲，渥京恐已走上不能永續的開支路線，而不減個人所得稅，以及在本地融資以開拓海外市場的債息不能抵稅，均是令人失望的措施。

溫貿會對預算案在開支方面相對最不滿意，這個項目評分只給「D」。

溫貿會經濟師潘翠（Janette Pantry）表明，聯邦政府來年歲出激增5.6%，遠高於只有3%的全國經濟成長率。

削減個人和企業所得稅方面，溫貿會的評分是「C+」。

潘翠說，財長弗萊爾堤未採納溫貿會全面減稅一個分點的建議，所以加拿大的所得稅、利得稅稅率仍是七大工業國之首。

減低國債方面，潘翠對預算案的方針表示高度肯定，並給這個項目「A」。

加國國債對國內生產毛額（GDP）比率將提前一年，在2012年降至25%的水平。

政策前瞻性方面，溫貿會也肯定聯邦政府的「加拿大優勢」（Advantage Canada）競爭力提升策略。

不過，溫貿會質疑開支增長速度顯著高於經濟成長率的趨勢，可能妨害競爭力。

Sun & Partners
孫家驊律師事務所
有興趣參加的人士 請致電416-490-0088
www.sun-partners.com Tel: 416.490.0088

兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
信實可靠
服務迅速
本行承辦存款，匯款，住宅及商業房屋抵押貸款，商業貸款，進出口等各項業務。

BMO Nesbitt Burns
投資定富需得．服務必盡忠誠
Edmond Chin
錢煒文
既有投資增長又有穩定入息
416-292-8789
1-888-810-8383

想
聘請新人，
卻覺得刊登分類廣告有點貴？
請速電 778-0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

您知道萬字醬油為什麼有這種独特風味嗎?
那是經過300年所累積的經驗
和Kikkoman持有的特種精選酵母
以自然的特殊方法釀造出來的。
首屈一指
KIKKOMAN
萬字醬油
有完善的衛生管理（有HACCP認証）的工場所製造，就是保持最高級品質安全的保証

世界日報 社區工商 每週二~六刊出 大多倫多商機．先知先覺

加國矚目中國環保技術和產品

家居展覽會上 華人企業太陽能、家居節能產品受歡迎

←環球太陽能有限公司總裁肖傳鋼(左)與客戶交談。（加中環境合作理事會提供）

【本報多倫多訊】於周日結束的「2007年加拿大家居與花園展覽會（Home and Garden Show）」上，以環保爲主體的「綠色浪潮」再現，除了各種家居與花園的綠色環保產品和創意外，綠色、可再生能源技術產品也多過以往。其中首次出現在展覽會上的華裔企業「環球太陽能有限公司」及「兆力環保節能公司」，吸引了衆多同行的注意。

據加中環境合作理事會消息，3月16日至18日在多倫多的國際會展中心舉辦的「家居與花園展覽會」上，綠色、可再生能源企業和產品再次成爲「新寵」，其中華人企業，如以太陽能熱水器爲主要產品的環球太陽能有限公司，以家居節能環保和防水工程的兆力環保節能公司等，在展覽中受到觀衆矚目。該理事會認爲，環球太陽能有限公司的太陽能熱水器之所以在展覽中受到青睞，原因正是其與目前加拿大同類產品相比，除了技術外最大的優勢就是價格的吸引力。展覽會上更有不少公司提出，希望能夠與環球太陽能有限公司合作，共同開發北美市場。

以宣傳環保，促進中加兩國在環境領域合作爲主業的加中環境合作理事會強調，加拿大和全球重視環保的「綠色浪潮」將會一浪高過一浪，據悉，世界最大的零售連鎖企業沃爾瑪，已承諾最終將不再產生任何廢料和完全采用可再生能源。而最新的民意調查顯示，環境政策已經成爲加拿大選民最關注的問題之一，也是對現任政府表現最不滿意的項目。

加中環境合作理事會的理事湯友志堅信，近年來在世界各地上市的太陽能公司有不少來自中國，顯示了中國在太陽能技術領域中和商品化上的優勢地位。華人企業「環球太陽能有限公司」所推出的太陽能熱水器，成爲本次展覽會上的熱點，與其借助來自中國的價格和技術優勢有關。中國環保行業正積極參與國際行業競爭，包括在加拿大這樣具有相對先進科技的國家。

加盟台灣連鎖店研習班 接受報名

【多倫多訊】中華民國僑務委員會爲提供海外僑商研習連鎖店加盟經營管理新知，促進海內外商機推廣及經驗交流，訂於今年5月14日至5月25日規劃辦理「第二期海外僑商加盟台灣連鎖店研習班」，即日起在多倫多台北經濟文化辦事處文化中心開始受理報名，4月10日截止。

該研習班參加對象以僑營事業負責人或從業人員，年齡25歲以上，60歲以內，通曉中文，二年內未曾參加僑委會開辦的各種經貿研習班者優先。

研習期間學員之學雜費、膳宿(週日之午、晚餐及晚間無排課之晚餐除外)，及交通費由僑委會負擔，至往返機票、機場至旅館及報到地點間之往返交通與其餘費用，則由學員自理。另外學員報到時，僑委會將委託承辦單位代收全程參與研習活動保證金新台幣3000元，於課程結束時無息發還。歡迎僑商報名，相關查詢或表格索取，請洽台北經濟文化辦事處文化中心(888 Progress Ave.)，電話爲416-439-8889分機27。

慶功宴

↑「鄉音、鄉情、鄉聚春節晚會」主辦者與工作人員、演員及應邀嘉賓約200人日前舉行慶功宴。主辦者之一詹煒絲表示，晚會的成功舉辦探索出市場運作的經驗，「我們希望大家在海外快樂，幸福。」中國駐多倫多副總領事李正明，社區熱心義工譚北鴻、湯友志等應邀出席了晚宴，一些出席晚會的藝術家們進行了即興表演，晚會內容豐富氣氛熱烈。圖爲主辦者與部分嘉賓合影。（圖與文：戴伊瑪）

孟嘗會中文學校 舉辦開放日

【本報多倫多訊】孟嘗會中文學校位於北約克、怡陶碧谷及萬錦市之分校將於3月24、30及31日舉行開放日，歡迎有意於新學年爲子女報讀中文班、普通話班或數學班之學生家長前往參觀及現場查詢。

開放日屆時除展示學生之習作功課及得獎作品外，並有各年級課本及練習簿供參考。亦可參觀上課情況、向老師詢問及即時註冊登記入讀新學年班級。

孟嘗會中文學校成立於1968年，以教導學生閱讀和書寫中文，認識中華文化，及鼓勵學生發揚加國多元文化精神爲宗旨。中文學校廣東話班共分成13級，歡迎年滿三歲或以上的學生報讀；普通話會話班分爲初級、中級，及爲英語人士特設的課程；更設有不同程度的數學課程；此外，新學年在北約克及萬錦分校，將新增以普通話教授的中文班，現只招收一年級生，詳情請向孟嘗會中文學校查詢。

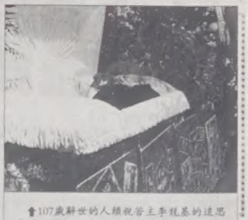
三間中文學校開放日分別爲：

怡陶碧谷分校(Dixon Grove MiddleSchool,315 The Westway, Etobicoke, Ontario) 將於3月24日(星期六)早上11時至12時。

北約克分校(Earl Haig Secondary School, 100 Princess Avenue, Willowdale, Ontario)將於3月30日(星期五)，時間爲晚上7時30分至8時30分。

萬錦分校(P.E.Trudeau High School,90 Bur Oak Avenue, Markham, Ontario)則於3月31日(星期六)早上11時至12時舉行。

如欲查詢或報名，請電孟嘗會中文學校905-883-6541或免費長途1-866-369-4528黃小姐，或瀏覽孟嘗會網址 www.monsheong.org。



↑107歲辭世的人頭稅苦主李龍基的追思會昨天舉行。（新時代電視台）

李龍基臨終前得賠款

107歲人頭稅苦主一世坎坷 去世前五日收到支票

【本報訊】本月15日辭世的人頭稅苦主李龍基在加拿大歷史上佔有一席之地，他本月10日107歲生日時，接受加政府正式道歉和賠償，他是在世人頭稅苦主中年齡最大的一位。他的家人在昨天舉行的追思會上希望，他的傳奇故事將繼續傳頌下去。

李龍基本月10日即他去世前五天接受了加拿大政府的賠償的4萬元支票。他的女兒英格（Ing 譯音）稱，她的父親說：「我活這麼長時間，好像就是要等到這一天的來臨。」他來加拿大94年後，才聽到政府的道歉並得到賠償金。

李龍基生於1900年，他12歲來加拿大時支付了500元的人頭稅，這是1885年至1923年間，加拿大向所有中國移民徵收的500元人頭稅。

他後來回到中國結婚並育有3個子女，但當時的排華法案使他的家人不能到加拿大和他團聚，直到1947年，他的家人才獲准來加拿大，那時女兒英格已12歲，她第一次看到他的父親。

去年7月22日，李龍基聽到了哈珀總理代表政府正式向人頭稅苦主道歉，幸存的6名苦主中，他的年齡最大。

女兒說，她父親很慈祥，也很有趣，當他最後收到賠償的支票時，他非常高興。女兒記得在父親生日的頭一天說：「你都107歲了，你很快就可以拿到支票。」他假裝吃驚地睜大眼睛說：「我嗎？」他只是笑。

英格說，她小的時候不珍惜父親做出的犧牲，每次他說的事她都是一只耳朵進，一只耳朵出。

英格的兒子尼歐說，祖父走了，希望他的傳奇故事不會被人們忘記。

李龍基家族人丁興旺，他有兩個女兒，7個孫兒孫女和12個曾孫輩。

環球投資 最佳之選

CMC Markets爲全球其中最大的網上投資交易公司之一，其分支機構遍佈多倫多、倫敦、悉尼、紐約、香港、北京及法蘭克福等地，客戶遍及世界一百多個國家。目前，CMC Markets爲加拿大最大的CFD業務供應商，爲散戶投資者提供了機構投資者所享受的低成本投資便利

CMC Markets
股票・指數・外匯・商品CFDs

CMC Markets在1996年推出全球首個實時網上外匯交易平臺。我們一向爲大家提供極具競爭力的點差。

外匯差價比較	CMC Markets*	某外匯交易商
歐元 / 美元	2	3
澳元 / 美元	2	4
英鎊 / 美元	3	5
美元 / 瑞朗	3	5
美元 / 加元	4	5
澳元 / 英鎊	3	沒有此貨幣組合

外匯、股票 交易問題

Q:市場不景氣，我的股票跌價了，怎麼辦？
Q:我想投資，但資金有限，怎麼辦？
Q:我希望高回報，但又想控制風險，怎麼辦？
Q:我做外匯交易，但經紀商的買賣點差很大，怎麼辦？
Q:我想買賣香港股票，但無法在香港開戶，怎麼辦？
Q:我常要轉換美金來買賣美國股票，匯率成本很貴，怎麼辦？

怎麼辦？？？

如果您也有以上種種問題，
CMC Markets爲您一一解答
誠意邀請您來參加受信投資人免費投資講座！

時　間：國語講座　2007年4月3日 星期二　6:30 - 8:30PM
粵語講座　2007年4月11日 星期三　6:30 - 8:30PM

地　點：Holiday Inn Markham
7095 Woodbine Ave. (HWY404 & Woodbine)
Markham, ON L3R 1A3

講座內容：
-什麼是差價合約(CFD)？
-如何開始外匯(FX)保證金交易？
-CFD/FX交易獲利策略及風險管理
-如何選擇適合自己的交易平臺
-網上交易平臺現場教授

CMC Markets

免費國、粵語CFD/外匯交易講座，現場教學網上交易平臺軟件
查詢或報名請儘快致電(國/粵語) 1-877-888-0262, 416-682-5048 或電郵info_ch@cmcmarkets.com www.cmcmarkets.ca 免費下載模擬交易平臺

風險警告：CFD/外匯保證金交易附加風險，只屬受信投資人(Accredited Investor) 專用。此文件內容僅出於信息提供目的，並不構成任何投資建議。
申請表和發行備忘錄提供受信投資者一詞的定義，並詳細介紹了CFD交易涉及的風險。 *CMC Markets將從客戶買賣點差中賺取其提供服務的報酬。

士嘉堡醫院EES急診服務上路

楬櫫「以病人爲本」 提供八種語言 協助病患將病況通知醫護人員

【多倫多訊】士嘉堡醫院與Canada Health Infoway (Infoway)宣布一項改善急診室服務的新措施。病人可透過設於兩間士嘉堡分院急診室內的資訊站，以七種不同語言輸入資料，以助該院作更有效率的分流。

這項名爲EES「加強急診服務：以病人爲本」的新措施旨在爲醫護人員提供高效能工具，助他們更迅速有效地應付病人流量及加強對病人的照顧。

士嘉堡醫院行政總裁Dr. Hugh Scott表示：「員工是我們急診部的骨幹，每天服務的病人超過300名。新系統優點繁多，除方便醫護人員外，更可讓急診室病人在接受治療方面有更直接的參與，並有助把病人準確分類，使他們得到更適切的護理。」

這套以病人爲本的資訊系統可助急診室病人於候診期間，把病況通知醫護人員。每次病人更新資料，急診室護士的電腦螢幕即會亮起警覺訊號。Dr. Scott透露：「今後病人可選擇在等候期間，將可在治療程序上扮演更主動的角色。此外，新的電子分流工具能助我們的員工更有效重估病況及編排處理優次。」

使用容易的資訊站共提供八種語言服務，包括英語、法語、華語(粵語及國語)、坦米爾語(Tamil)、旁遮普語(Punjabi)、波斯語(Farsi)、北印度語(Hindi)及烏都語(Urdu)。該系統會以病人的母語提出一系列問題，病人可從多個選擇中揀選適當的答案。系統隨即把資料翻譯成英語送交醫護人員。根據估計，約半數士嘉堡醫院病人以英語爲第二語言。

安省衛生廳長史密瑟曼(George Smitherman)指出：「很高興見到有醫院如士嘉堡醫院那樣，願意考慮採取創新措施，讓病人能享用更便捷的服務，實在令人欣慰。相信大衆對這系統如何發展，以及如何有效幫助到急診室求診的病人，均會大感興趣。」

Canada Health Infoway行政總裁Richard Alvarez稱：「士嘉堡醫院服務大量不同族裔的病人，因此是試驗這項改善病人分流措施的最佳場地。新資訊系統最終可望成爲國內其他急診室的模範。」Infoway將投資150萬元於這項試驗計畫，占計畫總開支約五成。

此項新科技能從病人搜集更詳盡的資料，加以處理後送交醫護人員。參與此項計劃的合夥人尚有環球電子醫療創新中心(The Centre for Global E-Health Innovation)、多倫多大學醫療資源規劃實驗所(Healthcare Resource Modelling Laboratory)及亞省大學eTRIAGE Solution and Medisolve。

新系統的目的，是希望在無需增添人手或擴充設施的情況下，進一步改善急診室的服務。Dr Scott表示：「我們的醫療服務向以病人爲本。預料這新措施將可滿足員工與病人的需求。」

士嘉堡醫院爲加拿大最大的社區醫院，除提供創新的優質醫療服務外，更竭力維護社區人士的醫療權益與福祉，是醫學研究與教學翹楚。該院設有服務全區的血液透析治療中心，屬下的性侵犯護理中心及精神病治療計劃備受推崇。士嘉堡醫院與多倫多大學有密切聯繫，爲血管、心臟起搏器與內膜植入手術的轉介中心。有關士嘉堡醫院的詳情，請瀏覽網址：www.tsh.to。

飛躍星河選拔 方力申秀一下

⬆香港人氣歌手方力申(Alex)日前遠渡前來多倫多爲羅渣士無線通訊「飛躍星河選拔賽2007總決賽」擔任特別表演嘉賓。圖爲方力申在「飛躍前奏大檢閱」環節中，與10位身穿自己設計之飛躍星河T-shirt的參賽者大合照。

申請EI學費講座 24日舉行

【多倫多訊】協群社區服務中心將於3月24日(星期六)上午10時至12時在協群中心辦公室(S.E.A.S Centre Office)，708 Gerrard Street East (東區唐人街)舉辦「如何申請EI學費」免費講座。

講座內容包括：(1) 申請無償培訓資助的條件；(2) 申請EI學費的程序；(3) 申請EI學費的最佳時機；(4) 如何填寫申請表格；(5) 如何申請學習期間的生活補助。歡迎民衆踴躍參與。

詳情請電：(416) 362-1375，或瀏覽協群社區服務中心網站：www.seascentre.org。

治療大腸癌 首重解毒利濕

術前或術後 服用適當中藥可提高治癒率

【多倫多訊】加拿大腫瘤中醫防治中心程昭博士在治療腫瘤癌症方面擁有多年臨床經驗，以中醫理論因病治方，特別在對於大腸癌的治療有相當大的成效。程昭博士對於大腸癌的病徵及治療方法作了以下的介紹：

大腸癌是指發生於盲腸至直腸任何大腸部位的惡性腫瘤，以左半結腸(直腸和乙狀結腸)癌爲多見，女性多於男性，以40-60歲爲高發年齡段。在加拿大因結直腸癌而死亡的人數占癌症死亡人數的第二位，僅次於肺癌。

結腸癌早期多無症狀，隨著癌腫的增大和繼發病的產生才出現症狀。主要表現爲：(1) 排便習慣與糞便形狀改變：常有腹瀉，糞便呈糊狀或粘液便，或有便秘，腹瀉與便秘交替，常有便血或痢疾樣膿血便，裏急後重，或糞便呈細條狀。(2) 腹痛：由於癌腫糜爛繼發感染可致腸管痙攣而導致腹痛，晚期有腹膜後轉移，侵犯腰骶神經時則有腰部或骶尾部的持續性疼痛。(3) 腹部腫塊：隨著腸腔癌腫的增大，腹部可摸到腫塊，腫塊質地堅硬，形狀不規則，壓痛，以右側腹部爲多見。(4) 全身症狀：隨著病情的發展，患者出現貧血，消瘦，發熱，黃疸，腹水以及惡病體質等症狀。

直腸癌在早期則主要表現爲大便次數增多，糞便變細，或有粘液血便，伴有裏急後重，或排便不盡感。當癌腫蔓延至直腸周而侵犯骶尾神經時，可出現骶部劇烈疼痛。如癌腫累及膀胱或列腺時，則可出現尿頻，尿急，尿痛排尿不暢和血尿等症狀。若癌腫發生在肛門部，則主要表現爲便血和疼痛，疼痛於排便時尤爲劇烈。當癌腫侵犯肛門擴約肌時，可有大便失禁。

因此，凡遇到腹痛，大便習慣與形狀改變，便血或有腹部腫塊者，應考慮該病的可能，可通過直腸指診，纖維結腸鏡，鋇劑灌腸X檢查等方法發現病灶，必要時取病變組織作病理檢查可明確診斷。CT檢查對了解腫瘤擴散程度以及有無淋巴結或肝臟轉移有重要的意義。血清癌胚抗原(CEA)並非結腸癌所特有，但對預後估計及監測術後復發有一定的意義。

早期根治性手術切除是根治結腸癌和直腸癌最有效的方法，在術前或術後配合以適當的中藥治療，可顯著提高治癒率。中醫認爲大腸屬多氣多血的陽明經絡，是「傳導之官」主轉輸糟粕。由於飲食不潔，喜食肥膩，醇酒厚味，或誤食不潔食品等，損傷腸胃，傳導失司，濕熱內生，熱毒蘊結於大腸或肛門，成癌腫硬塊或潰破膿血。此外，精神憂思抑鬱，腸胃失和，氣滯血淤，浸淫腸道，濕毒瘀滯凝集而成腫瘤。因此，濕毒瘀滯是大腸癌的重要病機。解毒利濕化瘀消腫是治療的主要原則。其藥物主要選用：白花蛇舌草、山慈菇、龍葵，敗醬草各30g，生大黃、浙貝、赤芍、黃連、黃柏、槐花、三七、地榆、朱苓、昆步等適量。宜針對不同的體質和症狀化裁加減，氣虛衰敗者，宜加黨參、黃耆、黃精以益氣扶正；腹脹痛者，加元胡、大復皮以理氣止痛。化療或放療後傷陰內燥者，加生地、元參、麥冬以滋陰養液。晚期患者尤應注重防止肝臟和腹膜的轉移，防止腹水的產生。

《金匱要略》謂「見肝之病，當先實脾」就是這個意思，中國中醫研究院岳美中教授主要使用蒼術，白術，茱苓，茯苓等藥，用量宜大，取二術以健脾燥濕，取二苓以利水防脹，這對於延緩病情，提高患者生存質量有著重要的意義。腫瘤的治療，既要辨病，也要辨症，辨病用專藥，辨證須加減。若不辨虛實，不懂八綱，而侈言治病者，誠爲欺人之談。

腫瘤中醫防治中心診療及健康諮詢，請電：(416)526-6418。

「物權法」中國「原末代」民族資本家有話說(上)

中國自中共第二代領導人，中國改革開放總設計師，中國人民大救星鄧小平，力挽狂瀾，促使中國興起，加入WTO，吸收資本主義國家的資金，加工生產製造和經營技藝，已是利用世界工廠，獲得他山之石可以攻玉的效率，近年來力爭利用經驗進行創新之路。中國外匯存底已逾萬億美元大關，軍事力量日益壯大，當務之急是著重民生的改善人民生活的三大難題，目標是讓一部份先富足的均富，藏富於民間邁展階段，提高購買力，從而促進內銷。這是有目共睹公認的豐功偉業。看來胡溫領導層確有眞知卓見，必然懷有憂患意識而居安思危，作未雨綢繆的打算。以溫家寶的數字效應來說：「中國人物事總得乘以13億的答數」，這意味著，溯及開國史，乃應歸咎第一代開國君王否定了馬寅初的"人口論"而成爲偌大包袱的大家庭了！

筆者與通情達理的讀者們在遐想，不論海內外，具有智慧良知的每一個華人，都喜聞樂見中國倡導和諧社會，不僅僅列入世界強國之列，不僅僅號稱大國，而是從眞正意義上維護世界和平，講求公平、公正、公義，爲負國際責任義務的強國，而不是成爲被國際上一些有意識的被誣爲新殖民主義者、威脅者的責難。

就十一、五全國人大期間，曾就「物權法」的爭議白熱化，據說高層內部對「物權法」爭議眞正尖銳對應，是自05年開始，一直到這次大會。目前公開的說法，「物權法」的受阻和引起廣泛爭議，是北大教授鞏獻田於05年8月，在網上發表一封公開信，指責「物權法」草案違憲，是鼓吹私有制，這部法律要保護的是資本的平等，不是勞動的平等云云，而且危言聳聽的是說成「違背社會主義原則」的？

請允許筆者對「物權法」的高票表決在人大通過一節，對社會主義市場經濟體制進行配套，法制精神得以體現，是改革開放進入第二階段的里程碑，深感額手稱慶之餘，有感於自身的出生入世的歲月，如果老天爺恩准，特批推遲一甲子誕生，才是幸福兒，惜乎！客觀事物，特別是天理循環，絕不會隨主觀意識而轉移的。因此論天命，講宿命祗能自嘆生不逢辰，時不予我，由於一念之差，差一步之遙，逗留滬濱，正當創建事業的青春中年歲月，惜乎是「寧要社會主義的草，也不要資本主義的苗」的中共開國的第一代領導人毛澤東時代，他信奉馬克思的教義－投資(資本)是最高形式的侵略。筆者是徹頭徹尾的資產階級家庭出身，傳承資本家衣缽的身份，又深受美國教育，主修資本主義經濟的流毒的人，現在是上海50年代末代資本家有話可說囉！

商海探微

·李宗海

華諮處開辦孕婦產前課程

分娩需知、嬰兒護理及產前及產後運動等

【多倫多訊】華人諮詢社區服務處將於4月7日至5月19日(逢星期六)下午1時30分至3時30分在華諮處士嘉堡辦事處(芬治大道東3850號401室)舉辦孕婦產前課程，爲準父母提供一系列有關懷孕期的常識，如生、心理的轉變，胎兒之成長，營養、分娩需知、初生嬰兒的護理、產前及產後運動等。課程由經驗註冊護士以廣東話主講；費用爲會員60元，非會員65元，全期共七節，查詢及報名請電：(416)292-7510內線127。

華諮處是一非牟利慈善團體，服務宗旨是協助移民及難民安居樂業，進而與加拿大社會融和並進。在過去39年裡，華諮處由一個單一的義務翻譯工作發展成爲一個多元化服務機構，提供的服務包括移民定居、就業輔導、英語培訓、學前及家庭教育、領袖訓練及康樂活動等。華諮處獲聯邦移民部頒傑出公民獎，以表揚該會對移民社群的貢獻。

查詢服務，請電：(416)292-7510內線0，或瀏覽網站：www.cicscanada.com。

兒童稅務福利講座 明登場

【多倫多訊】多倫多華人社區服務協會(簡稱多華會)將於明(21)日上午10時30分至11時30分在多華會皮爾區中心(巴士頓路3033號210室)舉辦「加國兒童稅務福利」講座。歡迎大家踴躍參與。

鑑於許多新移民對於加國兒童稅務福利等等相關情況不甚了解，其中包括申請的資格及手續；多華會有見及此，希望透過此講座使大家充分認識和了解加國兒童稅務福利體制，講座內容包括：(1) 加國兒童稅務福利簡介；(2) 申請的資格及手續；(3) 計算方法；(4) 問題解答。講座由加拿大稅務局官主講，以英語講解，國、粵語翻譯，費用全免，歡迎各界人士參加。查詢及報名，請致電：(905)615-9500陳大。

專偷車內財物 四嫌落網

約郡警方起獲iPod、信用卡等大批贓物 價值逾6.5萬元

【本報多倫多訊】約克郡警方本月初剷除了區內一個專門偷盜車內財物的盜竊集團，速捕集團中的四名主腦，並從他們位於新市（Newmarket）的居所內起獲大量盜竊贓物。目前，警方正在尋找與此案有關的受害人，希望儘快將尋回的物品物歸原主。

自今年2月11日至3月3日間，約克郡警方接獲近70宗關於私家車遭爆竊的報案，當中報失的財物包括手提電腦、iPod音樂播放機、手袋、錢包，以及車內各式各樣的貴重物品。另外，疑犯還使用受害人的信用卡，在區內的多間商舖購買服裝、家用電器、食品，以及購物禮品卡等。根據受害人提供的資料，警方發現爆竊案發生的主要地點，集中在新市區內各大小商場外的停車場，以及央街沿線新建社區的停車道上。

警方稱，該盜竊集團無車不偷，就連警方的巡邏車都不放過。一輛沒有標誌的警車亦於本月初在上述地區遭爆竊，疑犯盜走了車內的一件警服、警用腰帶、胡椒噴罐、一副手銬、一件避彈衣、警棍及數發子彈。此外，疑犯在月初的另一宗爆竊案中，從受害人的車內找到事主第二輛汽車的鑰匙，結果將事主停放在自家門前的一輛豐田Highlander越野車盜走。

警方表示，一男一女兩疑犯本月4日駕駛偷來的豐田Highlander越野車，運載大量贓物準備從安省Blue Water Bridge過境美國密歇根州時，被海關安檢人員扣留，兩人隨即被約克郡警方逮捕歸案。根據警方進一步調查，從兩人位於新市和國王城（Township of King）的居所內又檢獲大量贓物，並拘捕另外兩名疑犯。警方估計被尋回的財物價值超過6.5萬餘元，當中包括多位失主的錢包、信用卡、銀行卡、手提電腦、iPod音樂播放機、一輛汽車，以及警車內丟失的全部物件。

約克郡警方昨日公佈四名疑犯姓名，他們分別是23歲的阿伯塔省居民David Labelle和29歲的Lisa Thornton Smith，以及新市45歲男子David Dowle和42歲的女子Sonya Labelle。目前，4疑犯面對27項盜竊5000元以下財物、27項藏有贓物、持有違禁武器等100多項控罪。

目前，被尋回的贓物在約克郡警方位於新市的第一分局內保存，失主可於今日和周四（22日）下午2時至8時，持有效證件，以及報案代碼前往240號Prospect Street的警局認領丟失的財物。

一小學生運動課時暴斃

【本報訊】多倫多一所公立小學昨天下午發生悲劇，一名8歲男孩上運動課時突然死亡。

目前尚無詳細情況報導，只知道這名男孩在麥肯奇少校路（Major Mackenzie）和麥考文路（McCowan）之間的John McCrae公立學校下午上運動課時，突然倒在樓梯間中，學校立即把他送到萬錦市Stouffville醫院，但醫生也無力回天。

他當時顯然在樓梯間跑上跑下，然後突然倒下。警方初步認為，他可能是突發疾病而不幸死亡。

艾傑克斯舊車處理場失火

【本報訊】艾傑克斯（Ajax）一舊車處理場昨日上午發生大火，經消防隊員奮力撲救，火勢已經撲滅，環境官員評估後認為，火災對居民不構成威脅，居民生活恢復正常。

昨天上午9時過後，哈伍德路（Harwood Rd）和401高速（Highway 401）之間的唐提路（Dowty Rd）上的舊車處理場突然失火，當地幾十戶商家被緊急疏散。當時人們擔心，那濃濃的煙霧可能有毒，因為該廠有可能致命的化學物質。

消費隊員苦戰一上午才把火勢控制住，出於安全考慮，他們臨時關閉道路，不讓車輛和行人通過。住在火災附近的居民被告知，幾個小時內不要開門窗，以免煙霧進入室內。所幸事故中沒有人員受傷，到中午時火勢已基本得到控制。

失火原因目前尚無報導，但有人說，當時有幾名工人在一輛車上作業，就在這時起的火。杜蘭郡警官麥克賓解釋說：「似乎一些工人在弄一輛車，可能引發了大火。」事故後環境部官員到達現場，確認了火災未對環境造成汙染，居民可以返回家中。

心理診所醫生涉非禮女病患

【本報多倫多訊】一名女子日前在前往心理診所就醫時遭醫生非禮。目前，涉案的59歲男子Gregory Nye面對性侵罪名的指控。

警方表示，疑犯在布魯爾街（Bloor Street West）和克里斯蒂街（Christie Street）地區開辦一間心理診所。當日，女事主前往診所就醫時，疑犯命令病人脫掉所有衣服躺在床上，身上只蓋一張薄毯接受治療。女事主按疑犯的要求躺在床上後，遭疑犯帶有挑逗性的觸摸。女事主隨即停止就診，向警方報案。

涉案的心理醫生Gregory Nye於事發後即被警方逮捕，控以性侵的罪名。疑犯將於4月18日下午3時在舊市府大樓法院出庭應訊。警方性犯罪調查科懷疑此案涉及其他受害人，籲知情者提供線索，警方聯絡電話是416-808-1404，或滅罪熱線416-222TIPS（8477）。

涉性侵男病人 醫生不再懸壺

【加通社多倫多電】渥太華一個心理醫生因為被指性侵犯男病人，昨天向安省醫師協會遞交了辭呈，表示將不會重操醫生之業。

正接受刑事犯罪調查的胡安．特傑達沒有出席昨天在多倫多舉行的紀律處份聽證會，但事先遞交了辭職信。他簽署了一份保證書，表示將永不「重新申請醫生資格和行醫執照」。作為交還條件，醫生協會同意不繼續調查他和病人有不當性行為的指控。如果特傑達違約行醫，協會將有權重開調查。

警方1月31日宣佈，這名63歲的醫生因涉嫌性侵犯兩名男病人，將接受6項罪名的調查。

特傑達沒有承認任何醫生協會提出的指控，刑事指控也有待法院宣判，他將於4月5日出庭。

協會去年12月提出的指控說，特傑達在1989年至2005年間，多次在診所內外和病人發生性行為，包括互相手淫、口淫和肛交等。渥太華醫院的負責人從病人處獲知他和醫生關係的真實情況，但特傑達被指操縱病人，指使後者設法撤回證詞。醫生協會還指出，特傑達向病人女友支付3000元，以此息事寧人。

特傑達從1991年開始和另一個病人發生不正當關係。他先在療程中問病人的性喜好，繼而發展為動手動腳。

鴛鴦盜 地鐵列車搶人皮包

【本報多倫多訊】一名20歲的女子日前（18日）在地鐵列車上遭兩賊人搶走皮包。多倫多警方昨日發出通緝令，追緝包括一名亞裔女子在內的兩名疑犯，並呼籲民眾提供線索。

案發於當日晚間8時左右，女事主在士巴丹拿街（Spadina Ave）地鐵站登上西行的列車，當時車廂內的乘客寥寥無幾，只有一男一女坐在她的對面。

警方稱，當地鐵列車抵達奧星頓站（Ossington Station）時，坐在事主對面的男子起身走出車廂，而就在此時，坐在他旁邊的女子突然上前搶走受害人放在車座上的皮包，逃出車廂。女事主還未來的及做出反應，車門已關上。

受害人回憶，涉案人包括一名大約16歲的黑人青年和一名年約14歲的亞裔少女，其中男子身高5呎11吋，棕色眼睛，面部沒有鬍鬚，光頭，身材瘦削；涉案女子為中等身材，留金紅色的卷髮。此案的知情者請與警方416-808-1400，或滅罪熱線416-222-8477聯絡。

卡加利掐死女兒案 母親獲保釋

【加通社卡加利電】卡加利一名婦女三周前掐死十幾歲的女兒，被控二級謀殺罪，昨天法官准許她獲得保釋。

檢方指控Aset Magomadova對14歲女兒的死負責，犯二級謀殺罪。警方證實，過去五周，他們曾趕到被告家五次調解母女衝突，警方坦承，從未叫兒童保護或社會服務人員去幫助這個問題家庭。

Layla Magomadova表示，她姐姐無法和吸毒的女兒相處，出於自衛才幹出傻事。

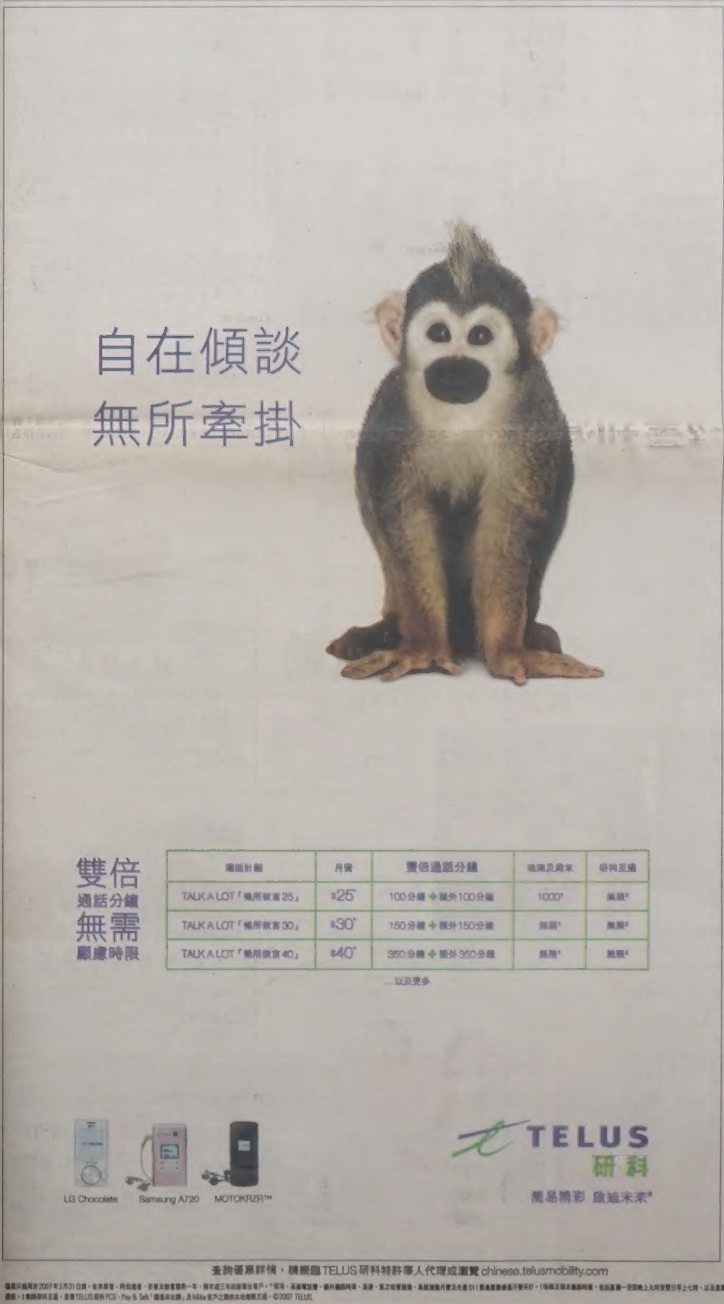
法官休格斯准許Magomadova繳納1萬元保釋金後有條件保釋，包括不得和她12歲的殘疾兒子聯繫，不得離開卡加利市，還必須上交永久居民卡。

Aset Magomadova三年前逃離車臣，那裡有3萬5000人死於爭取從俄羅斯統治下獨立的戰爭中，她的丈夫1995年被炸死，她的腿也在一次事故中致殘。

她的辯護律師泰恩戴爾在法庭外說：「我無法想像她的內心痛苦，即使她獲得保釋，她也會生活在精神牢獄中。」她的擔保人是卡加利一間教會的福特先生，是他把這個家庭從車臣帶到加拿大。福特說，Magomadova在整個事件中受到驚嚇，「她對加拿大司法制度很有信心，但她不知道下一步該怎麼走。」

今天Magomadova將出庭聆訊，但她的律師說，下次的初步聆訊日期還得要等一個月。

福特和教會其他成員也到庭，旁聽了審理過程，他說他對這個家庭非常熟悉，「她很不錯，很有愛心，我認為她多少有點像農家婦女，她根本就沒受過多少教育。」



查詢優惠詳情，請親臨TELUS研科特許專人代理或瀏覽chinese.telusmobility.com

加拿大 都會新聞

華人財經界 肯定預算案

中低收入家庭受益 小企業轉賣獲更多免稅 獎懲車輛不同油耗助環保

【本報多倫多訊】聯邦新預算案昨日公佈，華人財經界人士認爲該預算帶給中、低收入戶家庭許多利多的消息，整體來說有正面意義，同時也能夠看出政黨對於選舉的考量。

投資理財顧問衛振興表示，昨日宣佈的預算，整體來說，對投資人士是有些利少，而對低收入家庭，則是利多。他表示，聯邦政府在競選期間曾經提到，股票、基金及不動產等，在售出的6個月內，如果轉投資，就不會有資本增值(Capital Gain)的問題，這對股票、及基金等投資人來說，是項利多的消息。然而在昨日的預算宣佈上，卻沒有提到此項，這對投資人來說不是一個很滿意的消息。

在個人投資理財上，他提出兩點需要注意的地方，那就是退休基金及教育基金。在註冊退休基金上，以往限制民衆在69歲時，必須將退休基金轉至「註冊退休入息基金」(Registered Retirement Income Fund，簡稱RRIF)，現在則延後至71歲。衛振興認爲，兩年的延後增長，對購買退休基金的民衆來說是件利多的消息，因投資者可增加退休基金上的收入。

在教育基金方面，以往每年有4000元的上限，現在除了取消上限規定外，還將終生投資的教育基金金額從原有的4萬2000元，增加至5萬元。衛振興建議，如果有額外的現金，不妨多放些錢在教育基金上。他以一名客戶爲例，最近才買教育基金，如果現在購買的話，就可以追加以往每年20%(如果每年存4000元，就可得800元補助)的政府教育金補助。由於取消4000元上限，他認爲如果有額外現金，儘早將教育基金的投資額達到上限的5萬元，對民衆來說，比較有利。由於個人情況及所需不同，因此他建議民衆最好找投資理財顧問，做出適合個人的理財規劃。

知名特許會計師溫建業則認爲，整個預算分配的較以往平衡，對於民衆關注的議題，像是環保、醫療、教育及交通上的預算都增加，整體來說，對民衆是好的。

在牛奶金方面，溫建業表示，低收入戶家庭將是最大的受惠者，因爲每位子女每月最多可領310元，這得視家庭總年收入計算。他認爲，雖然家庭總收入可減2000元來申報牛奶金，但對中、高收入家庭來說，其實沒多大的差別。

此外，購買10次搭乘Go Train套票，現在也可以報稅。小型企業如果轉賣時，最多可享75萬元的免稅額。他舉例說，如果一間公司以100萬元賣出，業主可免報75萬的稅額。還有，配偶的免稅額也增加。

理財專家袁惠松表示，整體來說這是個很好的預算案，從中也能看出政黨對於選舉的考慮。對於新預算印象最深的爲環保方面措施，例如對於省油的車和耗油的車分別有退稅優惠和罰金，獎懲分明，鼓勵環保。政府還計劃撥出15億元用於減少空氣污染和溫室氣體排放等。

袁惠松認爲，普通市民能夠從新預算案受益，低收入家庭能夠得到工作收入稅務優惠；兒童教育基金的額度從每年限買4000元改成終身限買5萬元，方便市民；老人必須將註冊退休儲存計劃轉變爲退休收入的年限從69歲升至71歲。袁惠松認爲，預算案有比較理性的考慮，相信會對經濟發展有正面影響。

↑加拿大保守黨政治訓練研討會中，外交部長麥凱（左六）、多元文化部長肯尼（左三），及國際合作暨國際貿易部長維娜（右四）與閻公展（左一）、彭以德（左二）、梁中心（左七）等人合照。（閻公展提供）

↑圖為一名新市市民昨天雪中行。（林靜芬攝）

冬去春來雪紛紛

入春後 氣溫將回升 週四可達15℃

【本報多倫多訊】也許是冬天不捨離去，竟然在今年冬季的最後幾天還在下雪，讓民衆懷疑：「春天眞的快到了？」

入春在即，然而昨日上午九點過後，天空還在飄雪，多倫多市區內雖然不見積雪，但在北郊地區，至少有5公分以上的積雪，加上冷風效應，讓民衆抱怨冬天遲遲不離，春天何時降臨。

根據氣象預報，從今天起，天氣回暖，明天的氣溫可望達到攝氏10度，星期四的氣溫更可高達攝氏15度，屆時民衆可以眞正的感受到春臨大地。

由於今年冬天的氣溫特別反常，最冷的月份12月份和1月份，今年的氣溫要比往年高出許多，2月份則有多次創下同期氣溫最低的歷史紀錄。從未結冰的CN塔，也因爲外層結冰，發生融冰墜落、砸壞建築物的意外發生。

冬雪遲遲不願離去的現象往年也有。2002年的5月底，一場暴風雪襲擊多倫多市，[illegible]的第一天。

亞裔保守黨人士 促聯邦正視日相否認「慰安婦」事件

三名部長應允 在國會發聲

【本報多倫多訊】加拿大保守黨政治訓練研討會於3月15日至18日在多倫多舉行，1500多名代表出席，與會的多名華人和其他亞裔代表，向聯邦保守黨政府包括外交部長在內的三名部長提出關切日本新首相否認「慰安婦」事件，引起三名部長關注此事。

保守黨代表閻公展介紹，亞裔保守黨代表包括來自韓國、中國、菲律賓和台灣的代表們，與外交部部長麥凱、多元文化部長肯尼及國際合作暨國際貿易部長維娜召開緊急會議，向三位部長報告最近日本新首相否認第二次世界大戰「慰安婦」一事，要求加拿大政府本著國際正義及人道立場向日本提出嚴正抗議。

閻公展表示，三位部長當場答應將在國會內提出此事以表關切。保守黨代表梁中心表示，他與其他亞裔代表一起向部長們提出對於「慰安婦」事件的關切，要求加拿大政府在了解清楚情況後採取相應行動。

↑18日義工們在包裝郵寄給國會議員的資料。（史維會提供）

史維會向國會寄資料

籲全體議員關注日本二戰罪行歷史

【本報多倫多訊】加拿大史維會共同主席王裕佳與多名義工上週末向所有加拿大國會議員寄出宣傳教育資料，呼籲國會議員關注日本二戰罪行歷史。

王裕佳介紹，這些寄給國會議員的郵件內包括日前史維會寫給總理哈珀的公開信，一張教育光碟，光碟錄影內容包括安省中學教師訪問中國親身體驗了解日軍侵華暴行之後講述感受。

王裕佳表示，加拿大國會議員應該知道日本軍隊在二戰期間犯下滅絕人性罪行的這段歷史，他們在了解眞相後能夠譴責日本首相否認「慰安婦」的不恥行爲。

對於最近一個月以來日本右翼雜誌點名攻擊多倫多史維會，這些日本右翼份子侮蔑史維會代表中國來「抹黑」日本。

王裕佳表示，日本右翼份子點名攻擊多倫多史維會，證明史維會維護歷史眞相的行動是非常有效的。

多倫多史維會副主席劉美玲昨日正準備飛往南京，協助加拿大電影拍攝小組拍攝有關張純如的紀錄片。王裕佳也即將前往香港、南京、上海和韓國首爾去推廣張純如紀錄片。張純如的父母和扮演張純如的演員鄺啓蕙也將同行。預計該紀錄片將於今年9月完成，今年11月中開始放映。

破冰迎春

↑加拿大海岸警衛隊的破冰船格里芬號，昨天駛入通往位於安省索羅德的威蘭德運河7號船閘的河道清除積冰。在歷經一個冬季冰封後，聯接五大湖各港與大西洋港口的威蘭德運河，定於今天通航，與往年相比有所提早。（加通社）

安全旅程行動週 啟動

重點檢查違規駕車 行人亂穿馬路

↑像這種違反交通規則亂穿馬路的行人，就是多倫多警方本週要重點打擊的對象。（City News）

【多倫多訊】多倫多警方昨日宣佈，本週是「安全旅程行動週」，這項行動重點不僅是懲罰違規的司機，還要糾正不遵守交通規則的行人。

多倫多去年有57人死於各類車禍，其中有至少30名是行人，而且在很多時候，是行人亂穿馬路引來了殺身之禍，使警方感到在改善交通安全方面，有必要加強督促行人遵守交通秩序。

警方說，在馬路上亂走、爲趕上巴士頂著紅燈過馬路、穿越馬路時不注意觀察來往車輛等等，都是連小朋友都該知道要避免的事情，可每天還是有很多成年人犯這種低級錯誤，因此在這次「安全旅程行動」中，凡是因違反交通規則被捉者，將遭警員開罰單。

依據法律，走路不遵守交通規則者，可被課罰款8.75元。可能有人不在乎這麼點罰鍰，可是警員們告誡，這種違規行爲罰金較輕，可是危害很大，甚至可能有人因此送命。

大雪壓塌博物館

↑亞伯達省大草原市藝術博物館昨天不堪大雪重壓部份坍塌。幸虧館方事先注意到一根大梁斷裂，已將館內藝術品轉移。（加通社）

世界日報 WORLD JOURNAL
財經新聞

李德嵩 Chris Li
私人客戶部董事 CFP B.Sc
(416)412-8088/(416)254-3018
助君理財 富裕人生
●投資基金 ●高息短期存款
●股票債券 ●稅務資產策劃
●合夥有限投資 ●退休金管理
●高息定期存款 ●醫消組合
DUNDEE SECURITIES CORPORATION

歐美亞外匯商務公司
$ 外幣兌換 銀行匯票 世界電匯 £
¥ 服務週切·顧客至上·匯率超市 €
歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
特價酒店·旅遊保險·特平機票
(416)593-8867 (416)593-1918
198 Spadina Ave. Toronto M5T 2G2

麥博金融集團 MP Global Financial
誠信·專業·負責
投資 獨立基金·互惠基金·對沖基金
保險
鄧越文 Joe Deng
416-858-2688
7030 Woodbine Ave., Suite 500, Markham, ON. L3R 6G2
Fax: 1-888-273-1288 www.mp-gf.com

豐銀將投資大連銀行

計畫投資16億美元買進20%股份擴增版圖 數月內完成談判

【加通社多倫多電】豐業銀行（Scotiabank）有意擴增中國市場業務，於周一宣布，正在與排名中國第七大的商銀「大連銀行」（Bank ofDalian Co. Ltd.）磋商，擬購買大連銀行20%的股份。

豐銀表示，20%的持股比率係中國政府允許單一外國投資者持有中國商銀之最高限度。豐銀發言人克麗絲塔·帕利指出，豐銀計畫在未來數月完成談判。

創於1998年的大連銀行，目前擁有近80億美元的資產，此意味著豐銀可能可以持有16億美元的投資。大連銀行旗下擁有90間銀行分行。

豐銀於1982年首度在北京設立辦事處，自那之後，豐銀即開始緩慢的在中國市場擴張業務，開張三家分行。

豐銀昨天宣布的大連銀行投資計畫，使得豐銀在中國的拓展行動更爲之擴大。

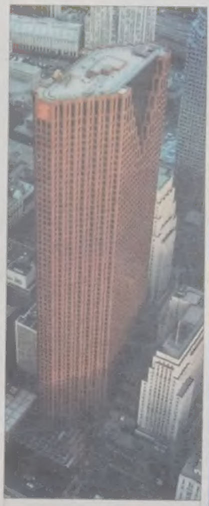
豐銀執行副總裁羅伯·皮費爾德表示，就像全球任何一家企業一樣，豐銀永遠不停的尋覓成長機會。

豐銀對於中國潛在的成長商機感到樂觀，昨天宣布的大連計畫，進一步展現出豐銀有意拓展中國市場的承諾。

銀行業務趨於國際化，在豐銀的營運扮演越來越重要的角色。今年第一季營運，豐銀旗下的國際業務淨收益，由去年同期的2億3500萬元，劇增至3億1800萬元。

中國東北部貨物約有80%係透過大連出口，人口數逾1億人。MacDougall,MacDougall and MacTier市場研究主管艾恩·納卡莫托曾經訪問過大連。

鑑於大連的運輸及貿易港特色，而將其與溫哥華相提並論。豐銀股價昨天在多倫多股市上漲0.64元，以53.51元收盤。



⬆圖爲豐業銀行位於多倫多市中心的「豐銀廣場」大樓。（豐業銀行照片）

金融簡訊

2007年3月19日

項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	13,011.74	⬆182.06	12,829.68
紐約道瓊指數	12,226.17	⬆115.76	12,110.41
加幣兌美元	0.8491	⬇0.0018	0.8509
盎斯黃金(美元)	650.00	⬆3.40	646.60
那斯達克指數	2,394.41	⬆21.75	2,372.66
標準普爾500	1,402.06	⬆15.11	1,386.95
優惠貸款利率	6.00%		不定期調整
央行貼現率	4.25%		不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

多指漲182點

【加通社多倫多電】周一北美股市受到合併消息激勵，加上市場認爲經濟基本面仍強勁，致使多指與道指均大漲三位數。

多倫多S&P/TSX綜合指數在能源股與金融股領軍之下，終場大漲182.06點，至13011.74點。

多證創業指數漲升10.12點，收3075.74點。加元下跌0.18美分，至84.91美分。

紐約4月原油期價每桶下挫0.52美元，至56.59美元。多股市能源股仍勁升2.5%，EnCana勁揚2.03元，至55.93元。

Ensign Energy Services昨天公布去年10月到12月季度中，盈利6390萬元，營收4億2190萬元，股價上漲0.39元，至18.77元。

金融股勁揚1.28%，道明銀行上漲1.21元，至69.22元。宏利上揚0.71元，至39.97元。

豐銀有意收購中國大連銀行20%股份，股價上漲0.64元，至53.51元。

礦產股報升1%，Cameco宣布Cigar Lake計畫延後到2010年生產，股價應聲大漲1.97元，至45.18元。另一家鈾礦公司Paladin Resources股價亦升0.43元，至8.7元。

資訊科技股係大盤唯一輸家，報跌1%。北電股價重挫1.05元，收30.78元，因北電昨天預期，今年營收恐將持平或略降。

Menu Foods Income Fund繼上周五大跌26%，昨天續挫24.55%，至4.15元，因該公司在北美售出的貓狗罐頭食物影響健康，因此宣布撤回，引發股價大跌。

北電今年營收可能持平

【加通社多倫多電】北電網絡（Nortel Networks Corp.）周一預期，今年銷售可能持平，或略微下滑，但北電仍將厲行削減成本計畫，致使利潤率可望改善。另外，北電尚宣布取得多筆訂單。

北電執行長麥可·薩弗洛夫斯基昨天在記者會上告訴分析師與投資人，北電去年第四季營運表現相當出色，且獲得多家客戶的合約，從Montreal Canadiens到Rolls-Royce，甚至與美國海軍單位締約。

儘管薩弗洛夫斯基信心滿滿，但北電股價昨天卻在多倫多股市重挫1.05元，以30.78元收盤，盤中最低跌至30.15元，全天交易量近320萬股。

北電甫於上周五發表2006年延宕公布的財報，並重新公布過去數年的財報。

根據北電新發表的財報，去年第四季淨虧損額縮小到8000萬美元，或每股0.19美元，遠低於2005年第四季報出的22億9000萬美元的虧損額。此龐大的虧損額係因包括24億7000萬元的投資人法律和解費用在內。

倘不包括一次性特別項目在內，北電去年第四季營運每股盈利0.04美元，此數字使得市場分析師頗感失望，因爲根據Thomson Financial，市場分析師對北電所設的每股盈利預估值爲0.19美元，營收則符合預期。另外，北電2006年全年盈利爲2800萬美元，營收114億2000萬美元。

北電財務長彼德·克瑞指出，根據北電上周五所公布的財收結果，營收合計減少6500萬美元，盈利減少6900萬美元。

至於今年目前這一季及全年會計年度的營運，北電預期營收將與2006年差不多或略微下滑。全年總盈利的利潤率可望由2006年佔總營收的38.9%，升到40%多（低端）。但當前這一季的利潤率可能會跌到30%幾（高端）。營運支出則比去年略減。

北電管理階層設定的目標係北電到2008年年底，每年可節省15億元的成本，其中4億元來自2007年的重整計畫。北電在2月份曾宣布裁員2900人，並表示該公司將轉移1000份工作到成本較低的國家。

北電在去年年底時總共擁有3萬3760名員工，包括加拿大的7080份工作在內。今年北電計畫支出3億美元於資本投資方面。北電截至去年底 手上持有的訂單金額爲52億美元，低於2005年底的54億美元。北電持有的流動現金 由29億5000萬美元增加到35億美元。

Cigar Lake計畫出爐 Cameco股價應聲漲

【加通社沙斯通電】鈾礦巨擘Cameco Corp.股價周一在多倫多股市走高，因該公司宣布遭水患Cigar Lake礦區的最新計畫，令投資人感到振奮。

儘管Cigar Lake鈾礦計畫要遲至2010年才可開始生產，且作業成本比原缺估計的增加1億8000萬元左右，投資人仍然受到Cameco聲明的激勵，推升Cameco股價昨天在多股市勁揚1.97元，收45.18元，漲幅約4.6%。

總公司設於沙斯卡通的Cameco表示，Cigar Lake鈾礦計畫原本定於2008年生產，如今延後到2010年。該公司尚表示，與Cigar Lake生產計畫有關的資金成本，估計將達5億800萬元，高於原先估計的3億3000萬元。另外，Cameco迄今已斥資2億3400萬元在建築項目上。

儘管作業成本增加，Cameco仍堅稱該Cigar Lake計畫，仍是一宗相當有利的投資。

Cameco的Cigar Lake礦區在去年遭大水肆虐，引發鈾價格在期貨市場大漲。該公司去年第四季盈利比前一年同期下滑逾50%。瞻望未來，Cameco預期2007年前景瑰麗，估計鈾業務營收可望增長45%，另外，該公司燃料服務業務亦將較2006年揚升20%。

本田召回發動機有問題車種

【本報訊】本田汽車公司（Honda Motor Corp.）周一說，將在加拿大召回1萬1600輛2005-06年生產的汽車，處理潛在的發動機問題。

本田公司稱，這次召回涉及2005年產的Acura RL、TL和TSX私家轎車，2005年生產的Honda Accord雙人小汽車、轎車和混合車，2005年Odyssey廂型車和2006年Ridgeline卡車。

本田發言人馬丁表示，這些汽車由於存在同樣問題，這個行動是全球召回的一部份。

目前還不清楚，這次召回車輛的總數和涉及多少個國家，但本田公司說在美國受影響的車輛約16萬5000輛。

馬丁說，公司發現一些車輛出現的問題是，密封材料洩漏到燃料泵繼電器內線圈上，使線圈可能會變得很易碎、容易突然折斷，並引起發動機停轉或無法啓動。

馬丁說，公司已收到不少客戶投訴說，他們的汽車出現停轉或發動不起來。

目前還沒有這個缺陷造成傷害或碰撞的報導。汽車經銷商將負責免費檢查和更換燃料泵繼電器，召回行動預計從4月1日開始。

投資人1月加碼62億元外債

【加通社渥太華電】受惠於外國債券投資金額創新高，1月份加拿大人持有外國證券的金額，增加78億元之多。同月份外國投資客售出價值38億元的加拿大證券。

加拿大投資人繼去年購入432億元的外國債券之後，在1月份續買進價值62億元的外國債券。

1月份加人投資項目逾70%都是流入海外債券，金額創新高至44億元，單單是 Maple債券就佔了30億元之多。另外，加拿大投資人在1月份尚投資16億元於美國Maple債券。

加國投資人在1月份合計買進價值34億元的外國股票，幾乎是美國與其他外國股票各佔半數。投資於外國製造商及零售商的股票，高居投資項目之首。

根據報告，加拿大投資人於1月降低外國貨幣市場單據的持有金額，合計減少了18億元，迥異於去年同期大舉買進64億元之盛況。

蘇潘慕潔 投資智囊團
人才鼎盛 精英匯集
實力雄厚
皇家銀行龐大財團為後盾
範疇寬廣
投資、稅務、保險、遺產管理
語言熟悉
能操英、國、粵語
周敏 Marcia Zhou
416-733-5194
905-764-3907

PAU & WAH
PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
905-771-6020
905-803-8281

聘請新人，
請速電 778-0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

VISAR 國際地產 VISAR PROJECT 國際發展
國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際集團
專業誠信 全面服務
VISAR GROUP OF COMPANIES INC.
SERVE WITH EXPERTISE AND INTEGRITY
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave.Toronto ON.,Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 歡迎瀏覽:WWW.VisarRealty.com 電子郵箱: info@VisarRealty.com
誠聘地產精英及從業員

VISAR 國際地產
工商住宅 商場發展
物業租售 生意承讓
財務籌資 創業融資
Paul Jone 鍾恒盛
880-8882
289-0200

De Fa Chen 陳德發
(416)828-2085
國語粵語地產精英專業服務
透視物業價值 把握准確投資
E-mail:defachen@hotmail.com
以投資的觀點，運用數學方法，參照歷史買賣資料，幫您：
1.評估現有物業價值
2.出租效益評估與預算
3.招租、管理、報稅、改進
4.房產自住或投資分析預測
5.裝修分析與預算
6.捕捉房產買賣最佳機會
定期免費地產講座
歡迎報名參加